



If you suffered disaster-related damage to your home, personal property or business and have questions about available assistance, visit a

### **FEMA-State Disaster Recovery Center**

in Southeast Michigan

#### **Henry Ford Centennial Library**

16301 Michigan Avenue Dearborn, MI 48126

#### **Kemeny Recreation Center**

2260 S. Fort Street Detroit. MI 48217

#### **Maplewood Community Center**

31735 Maplewood Street Garden City, MI 48135

#### **Eton Senior Recreation Center**

4900 Pardee Avenue Dearborn Heights, MI 48125

Hours: 7 a.m. to 7 p.m. ET Monday through Sunday

#### At a Disaster Recovery Center, you can . . .

- Register for FEMA assistance by using phone banks at the center
- > Check the status of your application
- Meet with a FEMA applicant assistance representative
- Obtain information from state agencies and voluntary organizations
- ➤ Discuss U.S. Small Business Administration's (SBA) low-interest disaster loans for businesses, non-profit organizations, homeowners and renters and receive help inputting your application or documents
- Obtain information about additional resources available and how to reduce future damage

All FEMA disaster assistance will be provided without discrimination on the grounds of race, color, sex (including sexual harassment), religion, national origin, age, disability, limited English proficiency, economic status, or retaliation. If you believe your civil rights are being violated, call 800-621-3362 or 800-462-7585(TTY/TDD).





# إذا تعرض منزلك أو ممتلكاتك الشخصية أو عملك لأضرار متعلقة بالكوارث ولديك أسئلة حول المساعدة المتاحة، فتفضل بزيارة

## مركز FEMA-State للتعافي من الكوارث

في جنوب شرق ميشيغان

المركز المجتمعي في مايبلوود 31735 Maplewood Street Garden City, MI 48135

مركز إيتون الترفيهي لكبار السن 4900 Pardee Avenue Dearborn Heights, MI 48125 مكتبة هنري فورد المئوية 16301 Michigan Avenue Dearborn, MI 48126

> مركز كيميني الترفيهي 2260 S. Fort Street Detroit, MI 48217

ساعات العمل: من 7:00 صباحًا إلى 7:00 مساءً حسب التوقيت الشرقي من الاثنين إلى الأحد

#### في مركز التعافي من الكوارث يمكنك. . .

- التسجيل للحصول على مساعدة FEMA باستخدام بنوك الهاتف في المركز
  - التحقق من حالة طلبك
  - > الالتقاء مع ممثل مساعدة مقدم طلب FEMA
  - ﴿ إحصل على المعلومات من وكالات الولاية والمنظمات التطوعية
- مناقشة قروض إدارة الأعمال الصغيرة الأمريكية (SBA)منخفضة الفائدة في حالات الكوارث للشركات والمنظمات غير الربحية وأصحاب المنازل والمستأجرين وتلقي المساعدة في إدخال بينات طلبك أو مستنداتك
  - الحصول على معلومات حول الموارد الإضافية المتاحة وكيفية تقليل الضرر المستقبلي